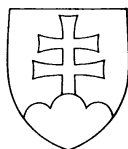


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 591-4330/2010/Mar/770620604/Z4

Žilina 12.02.2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods.2 písm. a) 1., § 8 ods. 2 písm. c) 10., § 8 ods.2 písm. f) 1., a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, a jeho zmeny (č. 4129-18676/2008/Mar/770620604-Z1 zo dňa 02.06.2008, č. 5339-18044/2009/Mar/770620604/Z2 zo dňa 08.06.2009, č. 6786-24188/2009/Mar/770620604/ Z3 zo dňa 20.07.2009), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke „**Čistenie odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok**“ pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Ružomberok, v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne :

V časti Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ (strana 2/ 54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604)

dopĺňa

V oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie rozhodnutia o dočasnom užívaní stredného zdroja znečisťovania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ - podľa § 8 ods. 2 písm. a)1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia, a ktorým sa dopĺňa č. 410/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“);
- určenie všeobecných podmienok prevádzkovania - podľa § 8 ods. 2 písm. a)7. zákona o IPKZ.

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“, v zmysle § 8 ods.2 písm. f)1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č.355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“).

V časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke (strana 12/ 54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604)

doplna

v časti Emisie do ovzdušia:

Biofilter SETUP II zabezpečuje elimináciu zápachov z prírodného žľabu na SČOV, lapača štrku, vstupnej čerpacej stanice, spojovacieho žľabu medzi vstupnou čerpacou stanicou a hrablicami, budovy hrablic, lapača piesku, spojovacieho žľabu medzi lapačom piesku a usadzovacími nádržami vrátane rozdeľovacej komory, usadzovacích nádrží, z kalového hospodárstva, z kalových nádrží neodvodneného kalu, kalových síl odvodneného kalu. Odsávanie vzduchu z technologických miest je zabezpečené jedným vysokotlakovým ventilátorom.

Biofilter pracuje na princípe sorpcie ZL na nosič biomasy a ich následnej biodegradácii v aktívnej zóne filtra. Činnosť biofiltra je podporovaná pridávaním živín a biokatalyzátora. Biofilter je rozdelený na dve samostatné filtračné zóny. Vyčistený vzduch je vypúšťaný cez komín K3.

V časti II.Podmienky povolenia, J. Opatrenia pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke (strana 47/54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604)

doplna

na strane 47/54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604) v texte „J. Opatrenia pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke“ za čiarkou :

„požiadavky na skúšobnú prevádzku“,

na strane 48/54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604

doplna

podmienku J.4 nasledovne :

J.4 Počas skúšobnej prevádzky stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ dodržiavať nasledovné podmienky :

- J.4.1. Stavba „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ bude v skúšobnej prevádzke do **01.05.2010**.
- J.4.2. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť prevádzkovateľ nastavenie zariadenia, bezpečnostných prvkov a vypracovanie presného návodu na prevádzku.
- J.4.3. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť zvýšenú kontrolu všetkých zariadení a do prevádzkových záznamov zaznamenávať všetky odchýlky od projektovaného stavu, havarijné situácie, vykonané opravy a zásahy do prevádzky.
- J.4.4. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť vykonanie prvého diskontinuálneho oprávneného merania podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia, ktorá preukáže dodržiavanie určených emisných limitov zo zdroja znečisťovania ovzdušia „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ v prevádzke „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a.s. Ružomberok“ do ovzdušia podľa vyhl. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia (Výsledok merania predložiť so žiadosťou o povolenie trvalého užívania stavby inšpekcii).
- J.4.5. Pred ukončením skúšobnej prevádzky zabezpečiť vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky. Výsledky zapracovať do STPP a TOO, do prevádzkových poriadkov, do prevádzkovej evidencie (podľa vyhlášky MŽP SR č. 61/2004 Z.z.) a predložiť so žiadosťou o povolenie zmeny integrovaného povolenia (v súvislosti s povoľovaním trvalého užívania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ inšpekcii).
- Lehota : minimálne 1 mesiac pred ukončením skúšobnej prevádzky stavby
- J.4.6. Pred podaním žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách predložiť na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku návrh zmeny postupu výpočtu emisie podľa § 2 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a požiadať o vydanie rozhodnutia na jeho zmenu.
- J.4.7. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený prevádzkový poriadok, resp. pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia.
- J.4.8. Monitorovať množstvo a druh vstupných surovín (živiny a biokatalyzátor) do biofiltra SETUP II.
Výsledok monitoringu predložiť so žiadosťou o povolenie trvalého užívania stavby inšpekcii.
- J.4.9. Prevádzkovateľ je povinný pred ukončením skúšobnej prevádzky požiadať inšpekciu o uvedenie stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ do trvalej prevádzky.
- Lehota : minimálne 1 mesiac pred ukončením skúšobnej prevádzky
- J.4.10. Po skončení skúšobnej prevádzky stavba nemôže byť užívaná bez právoplatného povolenia na trvalú prevádzku.

- J.4.11. Prevádzkovateľ je povinný pri každom zlyhaní činností ohrozujúcich bezpečnosť zdravia, alebo ohrození životného prostredia:
- vykonať opatrenia na zabránenie ďalšieho ohrozenia,
 - vykonať opatrenia na zamedzenie ďalšieho vplyvu zlyhania činností.
- J.4.12. V prípade preukázania nepriaznivých vplyvov navrhovanej činnosti prostredníctvom monitoringu, operatívne okamžite informovať inšpekciu a riešiť elimináciu vhodnými technickými a organizačnými opatreniami.
- J.4.13. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať opatrenia pre prípady zlyhania činnosti v prevádzke uvedené v schválenom havarijnom pláne a v STPP a TOO.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi SCP, a.s. Ružomberok“, prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok, uvedené v integrovanom povolení č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho zmenách, zostáva nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ vydáva podľa § 8 ods.2 písm. a) 1., § 8 ods. 2 písm. a) 7., § 8 ods. 2 písm. c) 10., § 8 ods.2 písm. f) 1., § 8 ods.6 a § 17 ods. 1, zmenu integrovaného povolenia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, v znení neskorších zmien, pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok zo dňa 01.12.2009, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov. Prevádzkovateľ zároveň požiadal o vydanie povolenia na skúšobnú prevádzku stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“.

Prevádzkovateľ Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok v žiadosti o zmenu integrovaného povolenia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho neskorších zmien požiadal o zmeny podmienok integrovaného povolenia v súvislosti s povolením dočasného užívania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ na skúšobnú prevádzku.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“) o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 165,5 eur, kolkovou známku.

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke, od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia údajov a výzvy na úradnej tabuli obce, od zaslania informácie cudziemu dotknutému orgánu a od ústneho pojednávania.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 08.01.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 501/770400104/106-Ma zo dňa 07.02.2005 a jeho zmien a zároveň doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa na začatie skúšobnej prevádzky a určila lehotu na vyjadrenie.

V lehote, ktorú inšpekcia určila na vyjadrenie, a ktorá uplynula dňa 29.11.2009, bolo predložené písomné stanovisko Obvodného úradu životného prostredia v Ružomberku, orgán štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. ŠVS-2010/00145-2 zo dňa 14.01.2010; Obvodného úradu životného prostredia v Ružomberku, orgán štátnej odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. OH 2010/142-2 zo dňa 21.01.2010; Obvodného úradu životného prostredia v Ružomberku, orgán štátnej ochrany ovzdušia – vyjadrenie č. ŠSOO-2010/00167-0002 zo dňa 18.01.2010.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ:

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, orgán ochrany ovzdušia – vyjadrenie č. ŠSOO-2010/00167-0002 zo dňa 18.01.2010:

1. Pripraviť návrh doplnenia prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa vyhlášky MŽP SR č. 61/2004 Z.z. a tento priložiť k žiadosti o súhlas na užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách.
2. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený prevádzkový poriadok, resp. pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia.
3. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia- prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“.
4. Pred podaním žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách predložiť na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku návrh zmeny postupu výpočtu emisie podľa § 2 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a požiadať o vydanie rozhodnutia na jeho zmenu.

Stanovisko inšpekcie : Podmienky boli zapracované do časti J. Opatrenia pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, požiadavky na skúšobnú prevádzku v podmienkach J.4.4 až J.4.7.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi SCP, a.s. Ružomberok“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie rozhodnutia o dočasnom užívaní stredného zdroja znečisťovania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ - podľa § 8 ods. 2 písm. a)1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší“;
- určenie všeobecných podmienok prevádzkovania - podľa § 8 ods. 2 písm. a)7. zákona o IPKZ.

V oblasti odpadov:

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva v zmysle § 8 ods.2 písm. c)10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 ods.1 písm. b) zákona o odpadoch.

V oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“, v zmysle § 8 ods.2 písm. f)1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom zdraví“.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch, zákona o verejnom zdraví a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Tatranská cesta 3, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, primátor mesta, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok

Na vedomie po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna vodná správa, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
4. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
5. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok